FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Juin 14-15.

Dist. 154
Enu. 67

CINQUIÈME DU CA

Page 11 310

Province de Québec — District No. 154 Chicoutimi - Saguenay — S. District No. 33 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Félicien (Village) — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Flavien Taubouke — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to be of of family or household.	Single, married, widowed, divorced or signed separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed by the day or by the week in woollen mill, saw mill, factory, mine, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per day at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Days of employment by the hour—Units.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in 1910. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College, School or University. $	INFIRM. (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée à la journée ou à la semaine dans une fabrique, de lainerie, scierie, mine, magasin, etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire ou à un autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux selon lequel payée à l'heure—Unités.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Pour les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance pour l'année courante. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de quinze ans, au Collège, à l'école ou à l'université. $	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Boivin Marie-Luce	St-Félicien	F	Fille	C	Juin	1894	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucune	NG																Non	Non	F			
2		" Philina	"	F	Fille	C	Novembre	1896	14	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	F			
3		" Alfred	"	M	Fils	C	Avril	1899	2	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
4	77	88 Drolet Jean-Baptiste	St-Félicien	M	Chef	M	Juin	1880	30	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	40		60	360		2500	52	38.40		Qui	Qui	Fr & A						
5		" Elizabeth	"	F	Epouse	M	Mars	1887	24	E.-U.	1910	Ne	"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
6		Berthe	"	F	Fille	C	Avril	1910	1	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
7	78	88 Simard Renat	St-Félicien	M	Chef	M	Janvier	1886	55	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
8		" Délina	"	F	Epouse	M	Septembre	1884	46	Qué			"	"	"	Pontier	Inca	Non Jerkins															Qui	Qui	Fr			
9		" Mathilda	"	F	Fille	C	Août	1891	19	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
10		" Clara	"	F	Fille	C	Juillet	1894	16	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
11		" Anna-Belle	"	F	Fille	C	Octobre	1895	15	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
12		" Eva	"	F	Fille	C	Janvier	1898	13	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
13		" Ludger	"	M	Fils	C	Février	1900	11	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
14		" Elodie	"	F	Fille	C	Novembre	1901	9	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
15	79	89 Jacques Jean Luc	St-Félicien	F	Chef	V	Mars	1856	55	Qué			"	"	"	Institutrice	Cath R.	Non Qui															Qui	Qui	Fr			
16		" Louis	"	M	Fils	M	Septembre	1893	31	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	52		60	390									Qui	Qui	Fr			
17		" Joséphine	"	F	Epse	M	Avril	1869	22	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
18		" Germaine	"	F	Petite-fille	C	Décembre	1910	5/12	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
19		" Arthur	"	M	Fils	M	Juin	1880	30	Qué			"	"	"	Journalier	Cath R.	Non Qui	Non	Occasion	48		60	360									Non	Non	Fr			
20		" Rosalie	"	F	Epse	M	Mai	1883	28	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
21		" Délia	"	F	Petite-fille	C	Septembre	1903	7	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
22		" Joséphine	"	F	Petite-fille	C	Février	1905	6	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
23		" Alfred	"	M	Petit-fils	C	Juillet	1906	4	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
24		" Albert	"	M	Petit-fils	C	Mars	1908	3	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
25		" Alma	"	F	Petite-fille	C	Juillet	1909	1	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	F			
26		" Rose	"	F	Petite-fille	C	Janvier	1911	5/12	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
27	80	90 Tremblay Melville	St-Félicien	M	Chef	M	Juin	1841	69	Qué			"	"	"	Pontier	Inca	Non Non Qui															Non	Non	Fr			
28		" Aurélie	"	F	Epouse	M	Août	1852	58	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
29		Lemieux Alfred	"	M	Fils	C	Octobre	1891	16	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
30	81	91 Tremblay Amanda	St-Félicien	M	Chef	M	Avril	1859	52	Qué			"	"	"	Cultivateur	1-2-00	Non Qui								2000	52	50.00				Qui	Qui	Fr & A			
31		" Catherine	"	F	Epouse	M	Août	1868	42	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
32		" Alfred	"	M	Fils	C	Septembre	1889	22	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	52		60	450		1000	52	15.48				Qui	Qui	Fr & A			
33		" Ludger	"	M	Fils	C	Août	1891	19	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	52		60	450									Qui	Qui	Fr & A			
34		" Alma	"	F	Fille	C	Avril	1898	13	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
35		" Auguste	"	M	Fils	C	Mai	1900	11	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
36		" George Ody	"	M	Fils	C	Juillet	1902	8	E.-U.	1905	Ne	"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
37		" Germaine	"	F	Fille	C	Août	1904	6	E.-U.	1905	Ne	"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
38		" Louis Ernest	"	M	Fils	C	Mars	1908	3	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
39	82	92 Tremblay Joseph	St-Félicien	M	Chef	M	Novembre	1886	24	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	52		60	375									Non	Non	Fr			
40		" Blanche	"	F	Epouse	M	Août	1894	16	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
41	83	93 Tremblay Arthur	St-Félicien	M	Chef	M	Mai	1874	37	Qué			"	"	"	Journalier	1-2-00	Non Qui	Non	Occasion	52		60	375									Non	Non	Fr			
42		" Alice-Anna	"	F	Epouse	M	Juin	1883	27	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
43		" Simon	"	M	Fils	C	Mars	1902	9	Qué			"	"	"	Aucune	NG															10	Qui	Qui	Fr			
44		" Yvonne	"	F	Fille	C	Décembre	1903	7	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
45		" Adelia	"	F	Fille	C	Février	1906	5	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
46		" Blanche	"	F	Fille	C	Septembre	1907	3	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Non	Non	Fr			
47		" Xavier	"	M	Fils	C	Novembre	1908	2	Qué			"	"	"	Aucune	NG																					
48	84	94 Guay Eugène fils	St-Félicien	M	Chef	M	Juillet	1872	38	Qué			"	"	"	Agent	Comp.	Dom Qui	Général														Qui	Qui	Fr			
49		" Georgiana	"	F	Epouse	M	Juillet	1874	36	Qué			"	"	"	Aucune	NG																Qui	Qui	Fr			
50		" Eugène père	"	M	Père	V	Mai	1833	88	Qué			"	"	"	Rentier	Inca	Non Qui															Non	Non	Fr			